

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Juéves 24 de Diciembre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.220

## NAVIDAD

¡Otra vez Navidad! Rueda del año, no pedrás espantarnos: es sombra falaz el tiempo. Tu rapidez misma revela la inmóvil eternidad del Ser.

En vano parecen alejarse los alegres ramores del Nacimiento, y al despuntar la flor de primavera sobreviene aquella mística tristeza, para languidez de amor, de la Pasión y Muerte, que es Redención y Vida; en vano el Mayo acumula sus flores como preparando una plenitud definitiva, y la majestad del Corpus parece desafiar un mas allá. El mas allá se realiza imperturbable: arde el Estío, agóstanse las flores, caen los frutos y se dan, y todo muere. Nieva sobre la tierra desnuda, y todo parece concluido. Solo el labrador tiene fe; esconde la semilla en el seno misterioso de la muerte, y espera. Y, sin embargo, todo parece definitivamente concluido.

El Sol va huyendo por los horizontes; la tierra se enfría desolada: es el fin. Pero he aquí que en la nieve de la noche aparece un niño desnudo que sonríe y brilla.

¡El Niño ha vuelto! ¡el Niño ha vuelto! ¡Otra vez el comienzo! ¡eterna es la vida! Rien los hombres escondidos en las cabañas, y los que se habían apañado en las ciudades brillantes de artefactos para olvidar la muerte, y los que peregrinaban meditabundos por la inmensa obscuridad de los campos. ¡El Niño ha vuelto! y todos se sienten otra vez niños y no tienen frío. ¿Qué importa el frío, qué importa la nieve, qué importa la obscuridad y la desnudez de la tierra? No hay frío, no hay obscuridad, no hay muerte: el Niño ha vuelto. Y todos van á él en la fiesta de la noche y de la nieve. Es la fiesta de la eternidad del ser triunfante de todos los fantasmas de la muerte. Es la fiesta del eterno comienzo.

Este niño sonriente que hay en el altar es el Eterno Niño que vive en el fondo de nuestra alma. ¿No lo sentís algunas veces, y siempre, si queréis?

Cuando la tribulación sacuda como un huracán loscimientos de vuestra casa; cuando el dolor parezca secar las fuentes de vuestra vida; cuando la violencia de la lucha humana haga rígido vuestro gesto, ó el sufrimiento del pensar frunza vuestras cejas; cuando la enfermedad abata vuestros miembros en el lecho y obscurezca vuestros sentidos con la sombra—¡vana sombra!—de la muerte... ¡Invecad al Niño! ¡Invecad al Niño! El volverá. El volverá siempre. Tras la tribulación, tras el dolor, tras la violencia, tras la enfermedad y la muerte, hay en vosotros una sonrisa de niño, que espera...

¿No habéis visto sonreír un mártir? ¿no habéis visto sonreír un héroe? ¿no habéis visto sonreír un sabio? ¿no habéis visto alguna vez la divina sonrisa de los moribundos? Pues es el Niño, es el Niño que hay dentro, el Niño que vuelve siempre, siempre...

¿No habéis visto los niños, nuestros

niños, sonreír á todo? Mirais al niño, y os sonríe; le volvéis la espalda, y sonríe á la madre que le tiene en brazos; dejadle solo, y sonríe al espacio; mostradle el cielo, y sonríe; mostradle la muerte, y sonríe. Llorará tal vez ante el dolor, ante la obscuridad, ante el miedo á lo monstruoso.... pero aguardad, y al menor cambio, cesa el llanto súbitamente, mira el niño asombrado, y en seguida sonríe aun entre lágrimas. Al fin todo le es igual. Todo es igual ante su sonrisa triunfante de todo.

Pues ¿qué mas somos nosotros? ¿qué mas comprendemos que ellos del misterio de la vida y de sus apariencias? ¿Por qué no hemos de sonreír, al fin, á todas las cosas que no comprendemos? ¿Y por ventura podemos decir que comprendemos bien alguna? Ved al Niño Eterno: El sabe el misterio de todos, y sonríe eternamente. Algun motivo de eterna sonrisa habrá en el fondo de ellas.

Y este motivo será el que sonríe dentro de nosotros al fin de todas nuestras tempestades: el niño inconsciente que llevamos dentro y que sabe mas que nosotros: lo mejor de nosotros mismos.

Y esto es lo que hoy festejamos ¡ved qué gran fiesta! La Navidad; la Natividad; el poder de nacer eternamente; de renacer siempre de nosotros mismos; de hacer de nuestra vida un eterno comienzo; de ser siempre niños en algun modo.

De ver cada cosa como nueva, como si por la primera vez la viéramos: con sorpresa, con inocencia, con sonrisa. De llevar nuestra vida con un santo atolondramiento, con desenfado; de dejarla llevar por el instinto del alma que sabe mas que todos los filósofos. Que nuestra sonrisa sea purgadora de la hiel de la experiencia, de los males humores del dolor, de la acritud de la lucha. Que nuestra alma quede siempre pura como la del niño, y por encima de toda mancha. Restauremos cada día, cada momento, nuestra inocencia.

¿No fué este lo que quiso decir en su día el Niño de hoy cuando, acariciando á los parvulillos, habló así á sus discípulos: «En verdad os digo que el que no recibiere el reino de Dios como niño, no entrará en él?» ¡Ay, pues, de aquél que no sabe hacerse niño!

Hoy es la gran fiesta de ese renuevo eterno. Ved la mesa familiar: es torno del padre rien los hijos, rien los nietos ya en flor de renuevo, rien los pequeños que se sienten hermanados con los mayores y aún con el padre, rien en brazos de la madre joven el último llegado, que aun no sabe nada. Y éste es el maestro de todos, porque su risa es la mas pura. Todos son niños en torno á la mesa de Navidad.

¡Oh! ¡Navidad! ¡Navidad! Alegria del eterno renuevo...—J. MARAGALL.

(«Diario de Barcelona»).

## NOTICIAS

Madrid 22.

Alcalá de Henares.—Ha salido el abad para Madrid, llevando una solicitud firmada por el alcalde y el Cabildo pidiendo que se declare aquella magistral monumento nacional.

Coruña.—En el concurso abierto por el Ayuntamiento para premiar el mejor proyecto de alcantarillado se han presentado tres.

El premio, consistente en 16.000 pesetas, ha sido adjudicado á D. Emilio Pau, ingeniero residente en ésta.

El presupuesto asciende á cerca de dos millones de pesetas, para el cual se realizará un empréstito.

Pontevedra.—Se ha reunido la federación provincial agrícola, con asistencia de 70 representantes.

Se dió lectura á la Real orden del ministerio de Hacienda desestimando la petición de transformar el impuesto de cédulas, por perjudicar al Tesoro.

Después de varios discursos se acordó dirigirse á las minorías para que hagan suya la petición y recabar el apoyo de las demás asociaciones de España, presentando en el próximo presupuesto una proposición de ley en este sentido.

París.—Telegrafías de Lisboa diciendo que hace unos días fueron detenidos dos jóvenes de malos antecedentes, que penetraron en el palacio real de Soldeo mediante un boquete que abrieron en el tejado.

Un inspepector de vigilancia los detuvo. Como no dieron explicaciones satisfactorias de su conducta, fueron detenidos y sometidos á severa vigilancia.

París.—La prensa de Lisboa publica diariamente artículos laudatorios para España demostrando la necesidad de estrechar las relaciones entre los pueblos hermanos.

Lago.—Continúa sin resolver la huelga de mineros de Villaodriz, mostrándose ambas partes intransigentes en grado sumo para llegar á una avenencia.

La empresa continúa extrayendo mineral, valiéndose de algunos obreros de fuera de la localidad, que lleva en varios trenes y vuelve por la noche á su domicilio por el temor de que sean maltratados.

De Rivades ha zarpado un vapor con 2.800 toneladas de mineral para Escocia.

El representante del Centro Obrero lucense ha conferenciado con el ingeniero de las minas, saliendo bien impresionado.

El estado de huelga puede decirse que quedaría solucionado si la Compañía admitiera á los obreros despedidos, por pertenecer á la sociedad de resistencia.

La solución parece por ahora imposible.

El gobernador civil ha delegado en el alcalde la misión de buscar una avenencia.

El alcalde se ha trasladado á la zona minera para cumplir el encargo que se le habia hecho.

Se confía en que podrá encontrarse una fórmula de solución.

Se ha reconcentrado la guardia civil en prevision de desórdenes.

Continúan presas varias agresoras á la fuerza armada.

## NOCHE BUENA

Un instante de dolor es una hora inacabable. Unas cuantas horas de placer paladeadas, apuradas y absorbidas, equivalen á un latido rápido de la existencia, á una sola oscilacion del péndulo de la vida.

Esas horas, cuando el rito de la costumbre popular las sanciona, no deberían ser breves, porque en ellas es sano y legítimo todo júbilo.

Tal acontece en la Noche-Buena, en la cual el deleite que por doquiera reina, en nada se asemeja á tantos otros placeres, ó insanos ó fútiles, que, por circunstancia atractivo, nos subyugan.

No se parecen las alegrías de las fiestas—más ó menos privadas y más que menos profanas—de cualquier fecha, á las que establece y bendice la ley cristiana, á las que se celebran en los lares, humildes ó espléndidos, donde es conmemorada la Navidad del señor.

La fiesta de Noche-Buena es grande por su sencillez, y santa y hermosa porque congrega en la morada propia á cuantos llevan en las venas una misma sangre.

En la cabaña del pobre pastor, en la fría buhardilla del laborioso obrero, en el modesto recinto del amanuense, en la morada lujosa del hombre con quien fué pródiga la fortuna... en todas partes hay, por Noche-Buena, resonantes gozos y aun acaso más intensos en los humildes hogares de obreros donde, tras de continuos rudos trabajos para ganar un pan que amarga, llegó la hora de libar en la copa del placer lícito un pequeño sorbo.

Es la noche de Noche-Buena un día de lumiar espléndido que irradia en todos los hogares. Al modo como el sol, á la vez que aviva con su fuego á la flor de la estufa, besa á la mísera florecilla silvestre, la Navidad saluda al opulente brindándole unos instantes de gozo, pero también acaricia al humilde y le convoca al festin del placer de que debe gustar en su pobre nido con los hijuelos que son carne y huesos suyos.

¡Noche-Buena! Fecha feliz para quienes, en el confortable rincón donde la familia mora, pueden escuchar el seco y bronco ronquido de las zambombas que manejan los pequeños alegrementemente; y ver el Nacimiento, hecho por

éstos sobre una tosea mesa cubierta de arena en que se yerguen, entre yerbeillas que valen por grandes arbustos y piezas de talco que semejan arroyos, figurillas de barro representando á los Reyes Magos y á los pastores y al pueblo que acude á admirar al Mesías prometido; y aquilatar el sagrado deleite de la madre amante que saborea los inocentes entusiasmos de los tiernos retoños; y escuchar cómo se confunden y desconfiendan los acordes de la música que en el hogar resuena con la que llega de otro hogar donde igual placer se esperece...

Nunca, como en la bendita noche, el alma se ensancha y se lanza en pól del regocijo. Nunca como en esa fecha son puras y honrradas muestras expansiones.

También la Iglesia celebra regocijada la Navidad, llamando á sus hijos á la Misa del Gallo á las doce de la noche. A igual hora, durante el año, los templos habrán estado envueltos en negras sombras, sobre las cuales solo arrojaría un pálido rayo la lucecilla trémula débil de alguna lámpara puesta enfrente de venerable imagen de Cristo. Ahora, en la casa de Dios, á media noche, las voces de los clérigos y las del órgano son cánticos que resuenan vivos y vibrantes en las bóvedas. Ante el ara santa titilan las llamas de los cirios, puestos en los plateados candelabros. Los devotos escuchan villancicos y letrillas y eran luego ensalzando al Niño Redentor.

A la Iglesia de Dios y al templo del hogar, la Noche-Buena llama á todos. ¡Bendita la Noche-Buena que nos ofrece dos hermosos bienes: la religión y el amor á la stirpe!

## FELICIDADES

EL BIEN PÚBLICO, que estima muy sinceramente á sus abonados asiduos y está reconocido á sus nuevos lectores, cada día mas numerosos, haría traición á sus sentimientos sino evidenciase hoy el aprecio que sus favorecedores le merecen expresándoles el deseo de que la Navidad les aporte grandes venturas.

Los días de Pascua llevan al seno de las familias grandes alegrías, que se reparten entre los humildes y los poderosos. Para todos anhelamos felicidades sin cuento. Sea la Navidad, para todos, anuncio de una prosperidad que se agrande en el comienzo del nuevo siglo.

### EL ANUNCIO

El que no anuncia no vende, ha dicho alguien. Convencidos, sin duda, los comerciantes é industriales de que el tal dicho encierra una verdad inconcusa, es cada vez mayor el uso que hacen del anuncio y del reclamo, especialmente en esta época del año, adoptando todas las formas que concebir puede el ingenio mas fecundo, para llamar la atención del público sobre sus productos y mercancías. Hoy, sin ir mas lejos, hemos visto fijar en las principales esquinas de esta ciudad unos grandes cartelés de la importante casa de Jereñ Jimenez y Lamotke, productora de cognacs y vinos generosos que decían: *El cognac Jimenez y Lamotke es el mejor.* Representante en Menorca: Bartolomé Escudero y Olives, calle de Cardona y Orfila, n.º 29, Mahon.

TINTURA AL PETROLEO SANSON. Preparación Antiséptica-mineral vegetal contra las canas, inofensiva y de seguro éxito.

Con motivo de la festividad del día, la Asociación de Beneficencia Domiciliaria repartirá mañana un socorro extraordinario á los pobres á quienes ampara.

Las tardes de estas fiestas acudid á la villa de José Ruiz conocida por la de Buinó, y pasaréis un rato alegre escuchando el glosat por dos improvisadores recién llegados, y en los intermedios concierto de laúd y guitarra.

El restaurant abierto noche y día y en el encontraréis pavo trufado y relleno, pello asado y con tomate, perdiz asada y con col, tordos, frescos mariscos, y muchas clases de licores y vinos, todo á precios equitativos.

### LAS HERMANAS DE LA CARIDAD EN LOS ESTADOS UNIDOS

El gobierno de los Estados Unidos ha remitido á la Casa-matriz de las Hermanas de la Caridad de París la suma de 100.000 francos para gastos de viaje y de instalacion de unas cien Hijas de San Vicente de Paul, destinadas á la fundacion de nuevos hospitales en la América del Norte.

### EL DIVIDENDO DE LA TABACALERA

Según tiene entendido «La Epoca», el Consejo de la Compañía Arrendataria de Tabacos propone que el dividendo por el semestre actual sea de cincuenta pesetas por accion, que, con el repartido por el primer semestre, de igual cantidad, suman cien pesetas por accion en el año que termina, dividendo igual al que se repartió en el año pasado.

### DE HIGIENE

En una Real orden circular que publica la «Gaceta» de Madrid se dispone, que, las Juntas provinciales de Sanidad se encarguen del servicio de higiene en las poblaciones, disponiendo al mismo tiempo, que, mientras se publique el reglamento encomendado al real Consejo de Sanidad, siga respetándose la organizacion actual.

En todas las confiterías están expuestos los tradicionales *betlems*, abundantemente surtidos de todo género de dulzuras, ofreciendo sus deliciosos halagos al público.

También los colmados hacen galana ostentacion de sus exquisitos manjares y delicadezas.

Las obras que pondrá en escena la compañía de ópera italiana en el casino «Círculo Artístico», de Ciudadela, de que dimos cuenta ayer, serán *Carmen* y *Hervani*.

Dichas partituras han merecido á los artistas que en ellas toman parte grandes aplausos.

La Sociedad «Aurora Boreal», que tan gratos recuerdos guarda de su cometido en los años anteriores, ha presentado en el día de hoy á la autoridad competente la solicitud en demanda del correspondiente permiso para dar, como en los años anteriores, una serie de bailes de máscaras en el Teatro Principal, durante el carnaval que se aproxima.

Le ha sido admitida la solicitud y concedida la debida autorizacion.

El primer baile de dicha serie tendrá lugar el sábado día 2 del próximo Enero.

Deseamos á «La Aurora Boreal» feliz éxito en su empresa.

Satisfactoriamente concurridos se han visto hoy los cultos del Martirelégio Romano, vulgo Calenda, celebrados con la solemnidad de costumbre en las iglesias parroquiales y en la de Religiosas Concepcionistas.

El Padre Santo se propone dirigir al mundo católico una carta especial concediendo el Jubileo que acostumbran otorgar los Papas con motivo de su eleccion para el Sumo Pontificado; dicha carta aparecerá en los primeros días del próximo Enero. El Jubileo no será, por tanto, concediendo con motivo de las fiestas del quincuagésimo aniversario de la declaracion dogmática de la Inmaculada Concepcion, por más que haya de coincidir con las mismas.

Sa Santidad se propone asimismo conceder una indulgencia plenaria á los fieles que visiten la ciudad de Roma durante el año comprendido entre el 8 de Diciembre de 1903 y el 8 de Diciembre de 1904.

El próximo lunes día 28, se verificará en las Casas Consistoriales, la subasta anunciada para el arriendo del arbitrio municipal establecido sobre los puestos de venta en las plazas y mercados y ocupacion de la vía pública.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha tenido á bien nombrar Beneficiados de la Rda. Comunidad de Presbíteros de S. Clemente á los Reverendos Sres. D. Gabriel Conforte, don Francisco Timoner y D. Pedro Roselló: de la de Ferrerías á D. Miguel Pons Barber, á D. Pedro Benejam y á D. José Gemila; y de la de Mercadal á D. Jaime Galmés y D. Sebastián Lezano.

Felicitámosles.

Hoy se ha abierto el pago de la mensualidad para los maestros de las Escuelas primarias de este partido.

Las barberías mañana cerrarán sus puertas á las 8 de la noche: el sábado á las dos de la tarde y el Domingo á las cuatro también de la tarde.

### NOTABLES EFECTOS

El mareo de mar, la dilatacion del estómago, vómitos, piresis, acedias, aguas de boca, diarreas, disenterías y pesadez gástrica, se curan con el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos».

El martes próximo á las doce se reunirá la Excmo. Diputacion en sesion ordinaria, la última del presente semestre.

D. Pablo Ruiz ha presentado en este Gobierno varias solicitudes de registros de 105 pertenencias de mineral de hierro con el título de «Paquita», 13 de mineral de cobre con el de «Nueva Morena» y 179 del mismo mineral con el de «Nueva Adela» enclavadas las primeras en el término municipal de Ferrerías y la última en el de Ciudadela.

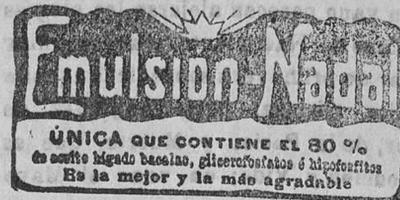
El día de hoy ha amanecido lluvioso, húmedo y frío, tanto, que ha merecido mucho la animacion que anualmente suele ofrecer la ciudad en la víspera de Navidad.

Sin embargo, después de la lluvia ha afluído bastante concurrencia en los mercados, extraordinariamente abastecidos, observándose que se ha abarataado algún tanto el precio en los pavos.

Amoche llamaba la atencion del público en general el establecimiento «La Vid» que nuestro amigo D. Manuel Beltran posee en la calle Arravalleta núm. 3.

En dicho establecimiento se ven expuestos infinidad de géneros propios para estas fiestas entre ellos pavo trufado, capon trufado, queso de cerdo, mortadella de Bolonia, jamoncitos en dulce y muchos otros.

Su dueño que no escatima gasto alguno para presentarlo con los últimos adelantos de los de su clase, le presenta este año profusamente iluminado con dos arcos voltaicos de gran potencia que llaman la atencion de todos los transeantes.



### GREMIO DE PANADEROS DE MAHON

Este gremio ha acordado que el día mensual de descanso convenido con la asociacion de obreros panaderos, se celebre el día 26 del corriente en lugar del último domingo del mes como se habia anunciado.

En su consecuencia, y con la debida anticipacion se pone en conocimiento del público que el día 26 del corriente, segunda fiesta de Navidad, no habrá pan tierno en ninguno de los hornos de esta localidad.—Mahon 22 Diciembre 1903.—El Secretario Auxiliar, Juan Barranco.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

La celebrada ayer se abrió bajo la presidencia del Alcalde D. Juan Victory y Taltavull, con la asistencia de los concejales Sres. Mercadal, Pons Sintes, Terrés, Seguí Mascaró, Hernandez, Ponsseti, Vinent Victory, Pons Mascaró, Vidal Palliser, Tudurí Vidal, Villalenga y Blanc.

Se dió lectura al acta de la sesion ordinaria anterior, siendo aprobada en todas sus partes.

De conformidad con lo informado por la Comision de Hacienda se acordó desestimar la instancia de D. Lorenzo Jover Villalonga solicitando se le alquile la caseta carnicería n.º 14 por siete y media pesetas mensuales, ofreciéndose á desalojarla siempre que el Ayuntamiento la necesite para vender carne por su cuenta, pero no para cederla ó alquilarla á otro arrendatario ó inquilino.

Se dió cuenta de que durante el plazo que ha estado expuesto al público, á efectos de reclamacion, el padron de cédulas personales formado para el año 1904 se habia presentado una sola reclamacion por D. Francisco Sancho Caules para que se le clasificara en clase inferior. El Ayuntamiento, teniendo en cuenta las rentas de que disfrutaba el Sr. Sancho acordó desestimar la referida reclamacion.

También se acordó remitir al señor Administrador de Hacienda de la provincia para su aprobacion el padron de cédulas personales formado para el año 1904.

Se acordó aprobar las listas rectificadas de electores de compromisario para senadores que han de regir durante el año 1904 y que se publiquen el día 1.º de Enero próximo para que

# ELIXIR CALLOL

Medicamento aprobado por la Real Academica de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por toda la clase médica

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas.  
De venta, Farmacia Callo, Diputación 339 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, convulsiones, dispepsia, (persona de digerir) raquitismo (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

se puedan hacer las reclamaciones dentro del plazo legal.

Se acordó aprobar en definitiva la segunda subasta para el suministro del pan necesario, durante el año 1904, á los Establecimientos municipales de Beneficencia, adjudicada á favor de don Juan Pons Nía el día 22 del actual.

Se dió cuenta de una instancia de don José Hernandez Taltavull pidiendo autorización para construir una casa y una cochera en el solar de su propiedad n.º 158 y 160 de la calle de Prieto y Gaudes, carretera de Mahón á Ciudadela. El Ayuntamiento acordó pase á informe de la Comisión de Policía urbana é Ingeniero Jefe de Obras públicas.

Se dió cuenta de una instancia que D. Bartolomé Tuduri Mercadal y don Juan Pons Orfila en nombre propio y en el de la mayoría de los empleados y trabajadores de la Sociedad Anglo Española de maquinaria general, motores y gasómetros, dirigen al Ayuntamiento suplicando se coloquen algunos faroles durante los meses de invierno para alumbrar los puntos del muelle donde desembarcan. El Ayuntamiento acordó pase á informe de la Comisión de Hacienda.

Entran los Sres. Pons Sitges y Tuduri Monjo.

Se acordó quedar enterado de las siguientes cuentas:

De sillares, cal y cemento invertidos en el Cementerio de San Clemente, importante 40'50 pesetas; de materiales y trabajos de herrero invertidos en dicho cementerio, importante 21'50; de materiales y jornales invertidos en la construcción de la cisterna y nichos del repetido cementerio, importante 851'27; de conservación del camino de Ollastrá, importante 100'13.

En virtud de una comunicacion del Sr. Gobernador civil de la provincia devolviendo el expediente formado al ex-apederado del Ayuntamiento en Palma D. Ramon Sanchez Rubio, se acordó que por la Comisión de Hacienda se propenga al Ayuntamiento la resolución que crea precedente.

Se acordó que por la Comisión de Policía urbana se propengan las condiciones que deben servir de base para formalizar con el veterinario titular D. Antonio Pons Carreras, el contrato para el servicio de las afueras de este término municipal.

Se acordó celebrar un concurso para contratar el servicio de la limpieza de estiercoles, excrementos, basuras, animales muertos, tierras y demás de los mercados, calles, cuevas y vías públicas de esta ciudad, á partir del 1.º de Enero próximo venidero.

Se acordó que por el Sr. Encargado del alumbrado público se proceda á instalar, en el punto que considere mas

conveniente, un farol que alumbré la Rampa de la Abundancia.

Para la orden del día de la sesión ordinaria siguiente se señalaron los asuntos pendientes.

Y no habiendo mas de que tratar se levantó la sesión.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajel 24.—8 m.

Barómetro, 762'0 viento N.; mar llana; cielo y horizontes cerrados en lluvias.

## TEATRO

*Rigoletto*, el *capo lavoro* de Verdi, según opinión unánime de sus críticos fué la ópera puesta en escena el martes por primera vez en esta temporada y en lo que debió como primer tenor el señor Serra.

Apesar de la visible emoción que embargaba al debutante, este dijo su parte de *Duque* con gran seguridad y afinación, logrando ser aplaudido en distintas ocasiones. Al felicitarle nosotros, abrigamos la convicción de que el éxito alcanzado por el novel tenor será preludio de otros venideros.

El papel de *Gilda* estuvo á cargo de la tiple ligera Sra. Bianchini, interpretándolo muy bien, haciendo primores en la romanza del segundo acto que le valió una ovación.

La Sra. Bordabio cantó, á maravilla como era de esperar, el de *Magdalena* y contribuyó notablemente al mayor resultado del cuarteto final de la obra.

Papeles, aun los mas insignificantes, encargados á artistas de su temple, crecen extraordinariamente.

El Sr. Vila hizo un perfecto personaje, bien caracterizado, bien impuesto de su parte y cantándola, si cabe mucho mejor todavía, nos resultó un *Rigoletto* de los buenos. Nos continuos aplausos que recibió le acreditó ante nuestro público, que sabe juzgar y amparar, la justísima fama de que goza.

La Sra. Giustetti discretísima y el señor Oliveras mucho mejor en *Sparafucille* que en otros personajes.

Coros y orquesta bien bajo la acertadísima dirección del Sr. Puig.—X.

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—S. Gregorio.  
Santo de mañana.—La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo.

Cultos.—Esta noche canto de *Maytimes*, *Te-Deum* y *Misa del Gallo* en las tres iglesias parroquiales, *Sagrado Corazon* y *Asilo de Huérfanas*; *Misa y Sagrada Comunión* en S. José, *Asilo Calabria* y *Hermanas Carmelitas*.

Mañana, Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, en Sta. María *Misa solemne* á las 10 y luego la *Misa última*. Por la tarde solemnes *Visperas*, *Completas* y *Stmo. Rosario* á Jesús, María y José.

En el Carmen y S. Francisco también *Misa mayor* en honor del Misterio, y por la tarde *Visperas* y *Stmo. Rosario* á la *Sagrada Familia* en la cueva de Belén.

En el *Sagrado Corazon* *Misas* á las 6 y á las 12. Por la tarde se dará principio al solemne *Novenario* consagrado al Niño Jesús en el portal de Belén con los correspondientes *Padre-nuestros* y *Villancicos* con música como todos los años.

La *Oracion* de las *Cuarenta-Horas* continúa en la iglesia del *Asilo Calabria*, estando el Señor de manifiesto por la tarde desde las 5 hasta las 6 y media.

El sábado en Sta. María á las 10 *Misa solemne* en honor del Nacimiento de Jesús con sermón que dirá D. Lorenzo Vannell Pbro, después *Misa última*. Por la tarde solemnes *Visperas*, *Completas* y *Santísimo Rosario*.

En el Carmen *absolucion* papal para los *Cofrades* de la Virgen. Por la tarde *Visita* á María como todos los sábados, *Salve* y *Gozos cantados*.

El domingo, cuarto de Diciembre, fiesta de S. Juan Apostol y Evangelista, la que se celebra desde tiempo inmemorial por una distinguida familia de esta ciudad, en la parroquia de S. Francisco á las 10 *Misa solemne* con sermón que dirá D. Jaime Tutzó, Pbro., M. A.

En las demás iglesias los acostumbrados cultos de cada domingo.

*Visita* á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Buena-Nueva en Gracia.

## Cotizacion oficial

Madrid 23.—4 t.

4 por ciento interior.	77'50
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Idem 5 por ciento.	96'50
Carpeta provisional amort.	00'00
Acciones Banco España.	487'00
Comp.º Arrend. Tabacos.	443'00
París á la vista.	36'20 á 00'00
Londres á la vista.	34'25 á 00'00

## CASINO "EL CONSEY,"

Funciones para los días 25, 26 y 27:

VIERNES 25, TARDE.—*Los Africanistas*, *La Sra. Capitana*, *Los Granujas*.  
NOCHE.—Debut del primer actor don Joaquín Regales: *La Banda de Trompetas*, *María de los Angeles*, *Mari-Juana*.

SÁBADO 26, TARDE.—*El Bateo*, *Mari-Juana*, *Los Africanistas*.

NOCHE.—*El Puñao de Rosas*, *El último Chulo*, *La Revoltosa*.

DOMINGO 27, TARDE.—*Los Granujas*, *María de los Angeles*, *La Revoltosa*.

NOCHE.—*La Sra. Capitana*, *El Puñao de Rosas*, *La Banda de trompetas*.

## El Bien Público

POR TELEGAFO

Madrid 23.

La Gaceta publica los nombramientos de Gobernadores de Provincias siguientes:

Albacete: D. Santiago Jalon, trasladado desde Cáceres.

Alicante: D. Juan Tejon, desde Gerona.

Almería: D. Victoriano Guzmán, ex-gobernador.

Badajoz: D. Alejandro Cadarso, trasladado desde Huelva.

Baleares: D. Gonzalo Cedrún de la Pedraja, desde Burgos.

Burgos: D. Alfonso González Núñez, ex-gobernador.

Cáceres: D. Juan Fernández Vicente, trasladado desde Almería.

Cádiz: D. José Martos O'Neale, desde Coruña.

Ciudad Real: D. Juan Menéndez Pidal, desde Guadalajara.

Coruña: D. Alberto Aparicio, desde Salamanca.

Gerona: D. Chápoli, desde Alicante.

Guadalajara: D. José Coello, desde Toledo.

Huelva: D. Manuel Monte, desde Albacete.

Palencia: D. José Díaz de la Pedraja, desde Ciudad Real.

Salamanca: D. Luis Torre Villanueva, desde Baleares.

Tarragona: D. José Maestre y Vera, ex-gobernador.

Teruel: D. Federico Belmonte, trasladado desde Badajoz.

Toledo: D. Alvaro Saavedra, desde Palencia.

Valencia: D. Enrique Capriles, ex-gobernador.

Valladolid: D. Luis Soler y Casajuana, trasladado desde Zaragoza.

Vizcaya: D. Fernando Torres Almunia, desde Cádiz.

Zamora: D. Casimiro Sánchez Carcia, desde Vizcaya.

Zaragoza: D. Santos Ortega y Frías, desde Valladolid.

Madrid 23.

Es probable se declare hoy el Senado en sesión permanente.

Madrid 24.

Se habla de la formación del expediente al Gobernador militar de Alicante.

Madrid 24.

Ha sido nombrado presidente de la Sección consultiva de Guerra y Marina al General March por la vacante que deja el Sr. Salcedo.

Madrid 24.

Se ha firmado el decreto llamando al servicio activo para el año próximo novecientos tres individuos de la inscripción marítima.

También se ha firmado el decreto disolviendo la división naval que fué á Lisboa con motivo de la visita del Rey.

Madrid 24.

El «Diario Oficial» publica la dimisión de D. Mariano Benlliure del cargo de Director de la Academia de Bellas Artes de Roma, y nombrando para sustituirle á D. José Benlliure.

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de ópera italiana

Día 25 á las 3 de la tarde

RIGOLETTO

Por la noche á las 8 —9.ª de abono, 2.ª serie

UN BALLO IN MASCHERA

\*\*\*

Día 26.—10.ª de abono, 2.ª serie

GARMEN

\*\*\*

Día 27.—1.ª de abono, 3.ª serie

RIGOLETTO

CAVALLERIA RUSTICANA

Precios de costumbre.

Imp. de M. Parpal

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alcalinas y de los productos VICHY-ÉTAT. No fiarse de imitaciones y exijase:

**VICHY-HÔPITAL**  
(estómago)

**VICHY-GRANDE-GRILLE**  
(hígado)

**VICHY-CÉLESTINS**  
(riñones)

**SAL VICHY-ÉTAT**  
(natural, para bebidas)

**COMPRESIMOS VICHY-ÉTAT**  
(efervescentes, en frascos)

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**  
(en cajas metálicas)

Véndense en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

# ANTIRREUMATICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias

**CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS**  
Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

# JARABE PAGLIANO

del Prof. **GIROLAMO PAGLIANO**

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre

60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia. Extiase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de "Girolamo Pagliano".

AGENTES EN ESPAÑA:

**J. URIACH Y COMP.ª, Barcelona**

## Vinos á precios limitados

Tintos, rosados y mesa, de varias clases. Para las próximas fiestas se han recibido: Valdepeñas, Jeréz, Lágrimas, Madeira Porto Santo, Málaga, Moscatel y otros. Se sirve á domicilio en litros y embotellados. **PRIETO Y CAULES, 50** 4-4

## PARA LAS PROXIMAS FIESTAS TURRONES

en variado surtido, de coco, rosa, agramont, vieja, avellana, almendra, mil flores, Alicante, yema, fruta, Guirlacha, mazapán de Cadiz, mazapán de Toledo, etc. etc., además de una extensa exposicion de dulces. **Confiteria de Pedro M. Cardona** 35 CALLE DE S. ROQUE N.º 35

## AVISO IMPORTANTE

EN EL ACREDITADO ESTABLECIMIENTO

# LA VIÑA

DE SEBASTIÁN SICRE

ARRAVALETA 26

Se participa á su numerosa clientela y al público en general que para las próximas fiestas habrá gran exposicion y venta de las tan afamadas pastas y dulces de todas clases de Villalonga, de Mercadal, como también toda clase de turrones y como especial el de pura yema único en su clase.

También se vende el legítimo turrón de Gijona á pesetas 1'50 la libra, peladillas de Alcoy y el tan renombrado turrón de Ciudadela premiado de los hijos de Bagur. 4-4

## Casino «Nuevo Centro»

En el restaurant de dicho casino, á cargo del acreditado cocinero D. Antonio Alcover, se admiten toda clase de encargos para las próximas

### PASCUAS DE NAVIDAD

Se encontrarán, además, á todas horas en dicho casino:

Pavos trufados y fiambre, Capones id. id.

Perdices, Queso de cerdo, Lechones trufados y fiambre, Jamones en dulce, etc., etc., etc.

Acudid al «Nuevo Centro», Arravaleta núm. 36 y hallareis medios suficientes para pasar unas BUENAS FIESTAS.

## TURRON DE GIJONA

Se halla en esta ciudad el tan acreditado turronero José López Bernabeu que hace años por las fiestas de Navidad expende en esta ciudad los tan renombrados turrones de Gijona, Alicante, Yema, Nieve, Negro quirlache.

También se encontrarán las ricas PELADILLAS de Alcoy, Garapiñadas, Piñones, Anis, Cascas de Valencia, Mazapán de Toledo, Pasteles de Gloria, etc.

La numerosa clientela que cada año tiene el turronero Sr. López, así como el público podrán juzgar de la buena calidad y gusto de tan rico dulce.

Despachos: En Mahon, calle Nueva núm. 17 frente el establecimiento del Sr. Buils; y en Gijona, calle del Arraval, núm. 16.

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMA** que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPÉ NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOZA Y FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

RELOJERIA Y TALLER DE COMPOSICIONES DE **JAIME PONS**  
Calle Nueva, n.º 10.—MAHON

Gran surtido de relojería grande y de bolsillo á precios económicos. Cadenas y gargantillos de todas clases á buenos precios. Esta casa posee gran surtido de relojes de marcas acreditadísimas, como son cronómetros INSUPERABLES, HONESTUS, PENINSULAR y otras marcas que garantiza su marcha por CUATRO AÑOS. Reguladores movidos por pilas eléctricas con CUATRO AÑOS DE CUERDA, garantizados por dicho plazo. No dejar de visitar dicho establecimiento y os convencereis de muchas otras novedades que esta casa posee. 10 CALLE NUEVA 10.—MAHON

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella  
**Servicios del mes de Diciembre 1903**  
LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el 21 de Diciembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés **ITALIE**  
Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, Principal.

# Thymol Casals

Es el mejor desinfectivo y antiséptico

Da á la boca un frescor de larga duración, teniendo un sabor agradable; desinfecta la cavidad bucal; evita, en los puntos inaccesibles al cepillo, la fermentación de los alimentos, que es origen de la alteración de los dientes y de la fealdad del aliento; obra muy especialmente contra las placas de las encías, destruyendo los microbios, y refuerza los dientes movidos. Pídanse en las principales farmacias, perfumerías, droguerías, bazares, etc. M por vapor: J. URIACH Y C.ª, España, 29, BARCELONA